

# La Voz de Menorca

Numero suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 6.135

Subscripción  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 27 OCTUBRE 1923

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.— Teléfono 100

EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

## Los españoles

Es el periodismo, el que lea le sirva tienen conciencia de su alta misión, un verdadero sacerdocio, cuyos espasmos no deben ser manchados, ni aun empesados, por las empujones de ninguna pasión bastarda. Creemos que al escribir nos movió siempre un afán de pureza; nos impulsó un ansia sincera de buscar, encontrar y decir la verdad; por lo menos, nuestra verdad. Y así, en ocasiones varias, debera elemental de realidad y de honrosos profesional nos llevaron a estemear, sin requerimientos de pedale, bajo nuestra propia firma, a título de desagravio o reparación de opiniones injustas, la rectificación de juicios y afirmaciones que habían sido hechas en momentos apasionados o que habían nacido de una información deficiente. Jamás hemos sentido la desazón de tener que confesar estos yerros.

Muy al contrario: la única huella de mortificación que en nuestro espíritu quedaba en circunstancias tales nacía del remordimiento de la injusticia cometida, del error man enido, del apasionado o ciego comentario que de nuestra pluma brotara. La pública confesión de nuestros errores; la confesión de haberlos cometido, y la reparación del daño causado, siempre constituyen para nosotros una satisfacción plena.

Nuestro temperamento y nuestra educación inclinamos siempre a la benevolencia. Cuando combatió a una persona, tenemos que hacerlo viendo antes la amargura del día que; que sólo el cumplimiento de nuestros deberes como públicos censores nos lleva a ejercer la crítica. Mas en todo momento queremos ser benévolo, nunca, en cambio, nos dejamos dominar, por el afán del halago ni del elogio inmerecido, menos si el halagado, el elogiado, puede ser un hombre poderoso o encumbrado. Pero el humilde o para el caído toda indulgencia nos parece parva; para el magnate o para el triunfador, el más leve gesto de sumisión nos repugna y nos asquea.

¿Por qué hablamos así? ¿Qué razón nos impulsa a expresarnos de este modo? Entre lo que hemos de decir va algo que es una reparación, ya que intentamos hacer hoy justicia —hablando de los españoles que en la Sociedad de Naciones trabajan— a un hombre a quien hemos combatido y censurado en más de una coyuntura, al embajador de España en París, señor Quiñones de León.

En Ginebra estuvieron la representación oficial de España en la IV Asamblea de la Sociedad de Naciones las señoras conde de Gimeno, Quiñones de León y Palacios. En el Secretariado, desempeñando funciones permanentes, están las señoras Madariaga, Azcárate, Plá y Teixidor. De la obra que unos y otros realizan vamos a ocuparnos; estimamos conveniente, necesario, que sea conocido. Cuanto digamos sépsese que no es la expresión de nuestro personal criterio; está apoyado en el parecer de cuantos nos hablan del eso.

El conde de Gimeno, desde que viene participando en las tareas de la Sociedad de Naciones como jefe de la Delegación española, se inspiró siempre en la misma idea, persiguió un fin primordial: que España pudiese aparecer siempre identificada, in-

disolublemente unida, en sus orientaciones cardinales, con las naciones hermanas de América. Y fuerza es proclamar que un tacto inteligente, un acierto innegable, presidió hasta hoy las grandes empeños del señor conde de Gimeno. No sé si en otras conferencias y en otros respectos Hispanoamérica pasa de ser una simple expresión verbal; en la Sociedad de Naciones es una realidad política, que de un modo notorio pasa e influye en la vida de este alto organismo internacional.

Todos los delegados del Centro y Sur de América aquí presentes cooperan en ese mismo magnífico designio; pero, si fuera dable hacer menciones—al meaos por lo que yo vi, el y pude juzgar,—exige la justicia que resalten los nombres de Edwards, de Chile; de Fernández Medina, del Uruguay; de Urrutia, de Colombia. Si la índole de estas crónicas, fugaces y muy livianas, que sólo persiguen un fin informal, nos lo consintiera, ¡cuán grato nos sería hacer un examen amollo y completo de cómo aquí se desarrollan los delegados americanos!

Es Quiñones de León un hombre útil y eficaz en la Sociedad de Naciones. Su labor callada y silenciosa, no por carecer de brillantez externa, pierde en méritos intrínsecos. Desde el primer momento me propuse observar aquí a nuestro embajador en París, y no tardé en advertir que desempeñaba con acierto su misión. Nuestro diplomático, que no sé si haya calesado jamás uno de los asientos de la Asamblea, vive en perpetuo movimiento. En menos de una hora pude ver que hizo nueve entradas y otras tantas salidas en el salón. Todos le hablan y a todos visita; no cesa cinco minutos en esta fatigosa tarea deambulatoria por el amplio salón donde las sesiones se celebran.

Una mañana, en el palacio de la Sociedad de Naciones, le vi en día

legas sucesivas con lord Cecil, con Salandra, con Branding, con Juvenel, con Bonea, con Edwards, con Bonis Longere y con Skirumant. Este peregrino ajetreo; este ir y venir; este entrar y salir; este subir y bajar; este hablar y escuchar de nuestro embajador en París, picó mi curiosidad y quise satisfacerla. Ideaba yo cómo había de darme arte para lograrlo, cuando se me acercó el correspondiente de «La Tempe», M. Laya, el cojo más ágil que puede existir y que disputa a nuestro gran Alvarez del Vayo el cartel de ser el mejor informado, y Laya me dice: «Hay acontecimientos, señor Barcia; don José se dedica hoy a la pesca de los peces gordos.»

Don José (en la Asamblea así se llama al señor Quiñones de León), en efecto, aquel día estaba de lleno entregado a un cometido harto difícil. Era hora de emoción y de peligro, porque en la sesión pública de la tarde se iba a tratar del incidente italo-griego. Quiñones de León estaba templando las veces discordantes y buscaba que no se produjera el desconcierto. El empeño era arduo; pero lo consiguió plenamente.

Hablando con unos, preguntando a otros y escuchando a todos, puede comprobar que nuestro delegado en el Consejo era un hombre indispensable, el mediador obligado e insustituible en las negociaciones difíciles. Sus más irreducibles adversarios—algunos llamo—proclaman sus altas dotes conciliadoras. Hoy, en su dirección, tal vez se hubiese visto con prometedora seriedad la paz y la armonía del Consejo. Las incidencias de Cerfú habían colocado frente a frente y en posturas poco placenteras a Branding y lord Cecil, de un lado, a Salandra, de otro. Un choque entre ellos podía tener lamentables repercusiones. Todo se arregló en una transacción, que los bien enterados afirman que fué obra del millagroso don José Quiñones de León.

El conde de Gimeno y Quiñones

**EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA**  
LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL  
DE PUBLICACION VEINTE NUMEROS MENSUALES  
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS  
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZO  
SEALAN EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA  
REDACTORES: GUSTAVO PALLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA  
COMPAÑIA ANONIMA CALDE  
BARCELONA

**SERVICIO A DOMICILIO**  
CASA FERRER  
CALLE WILSON 21  
VINOS Y ACEITE  
MAHÓN  
Aceite de Tortosa  
calidad "VIRGEN"  
FINISIMO, PURO DE OLIVA  
GARANTIDO, SUPERIOR A  
TODOS, DIRECTAMENTE  
DEL COSECHERO AL CON  
SUMIDOR. PRECIOS IN-  
COMPETIBLES.  
2 litros . . . . . Ptas. 4'90

de León asaban de conseguir, cada uno en la medida de sus medios y de sus fuerzas, un triunfo innegable. España tenía perdida su representación dentro del Consejo, y si fué elegida de nuevo Quiñones de León, a esos dos hombres se les debe, que por su personal trabajo, sin instrucciones oficiales, sin una orientación internacional definida y son un ambiente que las circunstancias habían trocado en adverso, salvaron la autoridad y el prestigio de España. Todos los delegados americanos, por virtud de un acuerdo colectivo, que causó impresión al ser divulgado, acordaron volver a España para un puesto en el Consejo.

Los compañeros nuestros que ejercen funciones permanentes en el Secretariado—Madariaga, Azcárate, Plá y Teixidor—, con su labor inteligente contribuyen a que se nos respete y se nos estime. En la Sociedad de Naciones y adscritos al Secretariado hay muchos, muchísimos hombres de la gran tierra, de Francia, de Bélgica, de Japón y de Italia que fueron aquí traídos por sus dotes, por su preparación, por su competencia excepcional. El solo hecho de que los españoles se desentendieran del conjunto sería un mérito indiscutible. No se limitan a eso sus personales merced merecidos.

Con la satisfacción intensa, con el lícito orgullo que debe sentir quien forme cabal juicio de lo que este significa, escuché como lord Cecil y Lange encomiaban públicamente el trabajo de Madariaga, que fué el alma de la Comisión tercera, donde se discutió el magnus y complejísimo tema de «La reducción de armamentos». Hombre de la talla de Bonea, hablando de Azcárate, en lo que a la protección de mineras se refiere, repite frases como estas: «Nadie supera esta obra. M. Azcárate da las cosas hechas de un modo perfecto.»

Muy contadas veces en nuestra vi

de nos fué dable escribir con el entusiasmo y la íntima satisfacción con que hoy lo hacemos, principalmente al ver confirmada esta tesis por nosotros siempre sostenida, y que es la de esperanza y todo optimismo: los españoles separados del ambiente nacional, cuando estudian y trabajan, demuestran ser tan aptos y tan capaces como los hombres más aptos y de los demás países.

AUGUSTO BARCIA.  
Ginebra, Octubre 1923.

## Ayuntamiento de Mahón

Junta Municipal de Asociados  
Sesión extraordinaria de 21 de Octubre de 1923

Presidió el señor Alcalde don Francisco Ponsell Vincent, asistiendo los señores señoras Terrés, Hernández, Vidal, Pons Huguet (don Gabriel), Félix, Arnau, Turis, Liadó, Petrus, Pons Huguet (don Antonio), Pons Seguí, Sintes, Pons Pons (don Gabriel), y los señores Asociados don Rafael Vidal Pons, don Miguel Pons Vincent, don Barrolozé Carlés, don José Vives Coll, don Ramón Subirats Ferrer, don Pedro Sintes Pascuchí, don Antonio Lisbrés Capdevila, don Juan Gaspar Subirats y don Antonio Carreras Truyal.

**ACUERDOS**  
Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.  
Aprobar las cuentas municipales y de Beneficencia de 1922 a 23.  
Y se levantó la sesión.

## GRUPO DE ESCUADRONES DE

Mallorca desatascamiento de Menorca.  
Debiendo proceder a la venta en pública subasta de un caballo de desecho que tiene este Escuadrón, en el día 3 de Noviembre próximo a las 11 de su mañana, en el Cuartel de Santiago, se pone en conocimiento del público en general para que pueda tomar parte todo aquel que lo desee; debiendo tener presente que este anuncio será de cuenta de aquel a quien se le adjudique.  
Mahón 25 de Octubre de 1923.  
El Capitán, Rafael Beheverría.

## Opereta Italiana

Compañía Granieri - Marchetti - Tobassi

48 ARTISTAS 48. EXPLENDIDOS DECORADOS

Deslumbrante presentación de todas las obras

Todos los días de cinco a siete de la tarde hasta el Domingo Inclusive estará abierta en la taquilla del Teatro Principal una lista de abono para diez funciones.

La temporada empezará el miércoles día 31 del corriente.

REPERTORIO DE LA COMPAÑIA

The Geisks; Princesa de la Czarda; Duquesa de Bai Tabaria, Eva, Amor de Príncipe; Costa Susana; Las Damas-Vienesas, Madame de Tebe, El Rey de Chez Mascim; L'ave Maria de Gounod; La Virgen Rosa, L'a última Mazurka Azul, La Princesa del Dollar, La viuda alegre, Sueño de un Val y Adios Juventud.

Precios de abono para diez funciones, incluidos los impuestos:

Palcos primer piso . . . . .	150'00 Ptas.
Idem Plateas . . . . .	120'00 »
Idem segundo piso . . . . .	80'00 »
Idem tercer piso . . . . .	40'00 »
Butaca con entrada . . . . .	30'00 »

LA EMPRESA DEL TEATRO PRINCIPAL.

**AGENCIA ADMINISTRATIVA**  
A CARGO DE  
**JOSE M. SOTES**  
ADMINISTRACION, COMPRA Y VENTA DE FINCAS, COLOCACION DE CAPITALS, COBRO DE CRÉDITOS, ETC., ETC.  
OFICINAS: PLAZA EXPLANADA, NUMERO, 33.  
De 2 tarde a 9 noche.

Alcaldía de Mahón

Junta Local de Reformas Sociales
Las tabernas y el Descanso Domini-
cal

La Junta local de Reformas Sociales de mi Presidencia, en sesión extraordinaria celebrada el día veinte y cuatro del actual, después de enterarse de la Circular, fecha 19 del corriente, del excelentísimo señor General Gobernador Civil de la Provincia, inserta en el B. O. número 8.868, previniendo el más exacto cumplimiento de la Ley del Descanso dominical y otras de la vigente legislación obrera e indicando que de no cumplirse lo ordenado exigirá las responsabilidades a que haya lugar a los señores alcaldes, acordó por unanimidad exigir a las tabernas y expendedoras de bebidas alcohólicas el más exacto cumplimiento de la vigente Ley del Descanso dominical, por no estar dichos establecimientos comprendidos en las excepciones del descanso en domingo que señalan las disposiciones legales sobre la materia y por ser los únicos en este término municipal que no venían cumpliendo la citada Ley.

Según el vigente Reglamento para la aplicación de la Ley del Descanso dominical, se entiende por taberna toda tienda, casa pública o establecimiento donde se venda al por menor principalmente vino o cualquier otra bebida alcohólica, aunque por excepción se expendan artículos de comer y de otra especie, y por casa de comidas, la que principalmente se dedica a servir comida y no expende más bebida que la que comienza su consumo, no siendo permitida que se disfraces tiendas de bebidas o tabernas combinadas en el mismo local con las casas de comidas o con las tiendas de ultramarinos.

Dicho Reglamento previene que el domingo empieza a contarse desde las doce de la noche del sábado y termina a igual hora del día siguiente: siendo, en consecuencia, de veinte y cuatro horas la duración del descanso.

La Comisión Inspectora del Trabajo, la Guardia Municipal, el Cuerpo de Serenos y demás dependientes de mi autoridad, velarán para que se cumpla en absoluto, en este término municipal, la Ley del Descanso Dominical.

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.

Mahón, a 26 de Octubre de 1925.—El Alcalde-Presidente, F. Ponsell.

Caminos vecinales

Con motivo de las obras que se efectúan en el camino de Addeya queda suspendido el tránsito rodado por el referido camino junto a Turdunell de Dalí, durante los días 30 y 31 del presente mes.

Lo que se hace público para general conocimiento.—El Alcalde, Francisco Ponsell.

MUEBLES. Para vender hay los siguientes. Una cama matrimonial, una cama plaza y media, un armario vidriado, un tocador grande, dos sillas de matrimonio, una mesita noche, una cómoda, una consola fina, un tocador de para fise, cuadros, un espejo, una mesa sala, mesa cocina, una escribano minúsculo, un persiguro, una mesa comedor fina, seis sillas comedor, un bufete, unas puertas vidriadas, una mesa melanzana, un armario bicicleta grande.

Mariscal Poch 27. sim

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos Octubre próximo de títulos de las Deudas del Estado, Interior, Exterior, Amortizables al 4 por 100, y Obligaciones del Tesoro 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

ECONOMIA

El cincuenta por ciento encontrará usted gastando los aglomerados de carbón vegetal fabricados en Ciudadela. Pádelo en todos los carboneros de Menorca. Rechazad las limitaciones, y pedid el de esta su casa, Guillermo Allés Meli.

SE ALOUILA O SE VENDE en San Luis, calle de Alemany número 11, almacén amplísimo con sótano y herte. Informarán en Mahón, Doctor Ormaiztegui, 14.

SARNA Antiséptico MARTI el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

SANTIANO MASPOCH VIVES MEDICO CIRUJANO Enfermedades del aparato digestivo Plaza Explanada, 21

COK Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

Casa Buenaventura

LANILLAS LANILLAS LANILLAS PERFUMERIA PEINETAS PEINETAS PEINETAS con piedras incrustadas, precios reducidos.

MEDIAS Surfido variado y espléndido. Artículos propios para la CONMEMORACION DE DIFUNTOS PENSAMIENTOS Coronas :: Lámparas :: Cintas RAMOS DE FLORES FIJARSE EN EL ESCAPARATE

Unico Depósito de calzado en Mahón PLAZA DEL PRINCEPE N.º 11 (Frente la Iglesia del Socorro)

PRECIOS REDUCIDOS Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamente para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

VENTA DE BICICLETAS.—En buen estado.

Dirigirse, calle de Víctor, número 27. Villa-Carlos.

TEATRO PRINCIPAL

Key sábado día 27 de Octubre de 1925.—A las 9.—Con SEXTETO. GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

EL EXITO DEL DIA LA MEJOR PELICULA PRESENTADA HASTA HOY

ESPOSAS FRIVOLAS

ULTIMA JORNADA (8 PARTES) Domingo: Sesiones a las 5 y media y a las 9 y cuasie con el mismo programa.

PROXIMAMENTE La notable Compañía Granieri de opereta italiana

CALUMNIADO Y ROBADO

Acusado injustamente de asesinato vi jeba un buen hombre y le robaron todo su dinero. ¿Demostrará su inocencia? ¿Recuperará su capitalito?

SALON VICTORIA

VERMUT DE GRAN MODA. Se dará el sábado 27 a las seis amenizado por el SEXTETO y JAZ BAND y por el estreno de los episodios 6.º y 7.º de la novela

PARISLETTE

que se proyectará también por la noche a las nueve. «Actualidades Quinientas» y una comedia de gran risa completarán el programa.

Otras sesiones. Se dará el mismo espectáculo con SEXTETO y JAZ-BAND el domingo a las 6 y a las 9.

Después de la última sesión BAILE GRATIS a los concurrentes a la misma. EL MILAGRO :: BAJO DOS BANDERAS :: EL MILAGRO

Pronto sesiones especiales para presentar la cinematografía de NOTABLES OPERACIONES QUIRURGICAS.

Cine España

Sábado día 27 Octubre 1925.—A las 9 de la noche.—Teatro Mahón. CONTINUACION DE LOS PROGRAMAS EXTRAS

Exitoso verdad de la estupenda película EL DIAMANTE NEGRO

Estrenándose la segunda y última época de tan interesante y subjetiva novela. Completarán el programa la interesante Review Pathé y la comedia de gran éxito

Domingo. Sesiones a las 6 y a las 9 con el mismo programa

Semana próxima: Otro acontecimiento artístico estrenándose la colosal película

JUAN DE AGRAVE

por LEON MATHOT

TRIANON

Domingo día 28 de Octubre de 1925. A las 6 de la tarde. A las 9 de la noche.

Ambas con el SEXTETO WORSLEY y el JAZ BAND. Episodios 7.º y 8.º de la interesante novela cinematográfica, de producción francesa, dividida en 14 episodios, que lleva por título

La hija indómita

En los que crecen más la emoción y el interés, con un alarde de riqueza y buen gusto que cautivan y sorprenden al espectador.

Una cinta natural y una graciosa, en dos partes, completarán el programa. Después de la última sesión de cine GRAN BAILE CON JAZ-BAND

Bailándose, por primera vez en esta ciudad, el moderno BAILE DEL BALON.

CASINO DEL CONSEY

Domingo día 28 de Octubre de 1925. A las 5 y media. A las 9 y cuarto.

EXITO de la más hermosa comedia dramática francesa en dos jornadas, editada por «Le Film D'Art» de París.

DESTINO

Interpretada por la veterana actriz de la Comedia Francesa MLE. GABRIELE ROBINNE

Nadie debe olvidarse de este título EL FLIRT

Liza de las joyas «Universa» de mayor éxito.

Gran partido internacional de Foot-ball

Sábado día 27 de Octubre

Foot-ball Club Tromp vs Menorca del Mahón F. C. (Del acorazado holandés «Tromp» (Clasificado en 2.º lugar en el Campeonato Menorquín)

A LAS 3 DE LA TARDE

CAMPO CONCURSO HIPICO = PRECIOS =

Table with 2 columns: Ticket type and Price. Silla de paise con entrada 0'85 Ptas. Entrada general 0'50 » Media entrada 0'30 »

SOCIOS = Entrada general 0'30 Ptas. Entrada con silla de paise 0'65 » Señoras entrada gratis. La taquilla se abrirá a la una de la tarde en el campo de juego.

PALOMAS

Habiendo la Sociedad «Colombófila Mallorquina» efectuado una suelta de palomas mensajeras en el puerto de Ciudadela, de las cuales se han extraviado algunas, se solicita al público menorquín, que las palomas que hayan cogido se sirvan entregarlas: en Ciudadela, a la «Colombófila Ciudadelana», y en Mahón, a Francisco Pons Juaneda, Plaza Arroyaleta, 11.

Nota.—Todas las palomas llevan un anillo en una perna y debajo de las alas el sello de la «Colombófila Mallorquina».

Crónica local y general

Sesión del Ayuntamiento

Mañana a las once de la misma se reunirá en el salón de actos de las Casas Consistoriales, el Ayuntamiento, en sesión ordinaria de segunda convocatoria, siendo válidas las acuerdos que se tomen

Bienvenido

Acompañado de su apreciable familia llegó ayer en el vapor correo el Alferes de Navio (E R) don Manuel Jerez Tangerino, que viene para desempeñar el cargo de segundo Comandante de Marina.

Los trasmitimos nuestra salud de bienvenida.

Visita y salud

Nos ha visitado el boletín mensual titulado «Unión Comercial e Industrial de Menorca», cuyo primer número acaba de ver la luz. Agradecemos el cumplimiento y saludamos a la nueva publicación.

Un éxito seguro

Lo obtendrá esta noche el Cine España con el estreno de la segunda y última época de la película «El diamante Negro» que tan bien acogida fué por el público que prodigó aplausos y alabanzas a tan magnífico film. La acción de tan interesante novela suporta en esta segunda parte a la soberbia y artística ya desarrollada en la primera.

COK De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

Material escenográfico

Da Palma ha traído hoy el vapor «Jorge Juan» importante partida de material escenográfico, decoraciones, mobiliario etc., perteneciente a la Compañía de Opereta Italiana Granieri Marchetti Tabassal que debutará el miércoles en el Teatro Principal.

Desde los almacenes de dicho buque fueron ayer trasladados muchos efectos a fin de dar cabida a la espléndida decoración de decoración de la mencionada compañía.

ABRIGUITOS Y CAPITAS LANA PIRINEOS

CASA CALAFAT PLAZA DEL CARMEN, 12

Vermut de gran moda Como todos los sábados se dará en el Salón Victoria esta reunión de sociedad.

Vapores corceos

Procedente de Valencia y Palma ha llegado esta mañana el vapor «Jorge Juan» con el pasaje y carga.

Capitán don Mateo Seguí. Saldrá esta noche para Palma.

—Esta tarde a las cinco zarpará para Barcelona el vapor «Monte Toros» y mañana regresará de la ciudad condal y Alcudia el vapor «Mahón».

Avenida de la Independencia

Costeados por el Ayuntamiento y los propietarios de los almacenes situados en el muelle, se han realizado los trabajos necesarios para evitar el peligro de que algún peñasco se desplomara, como sucedió en el escarpado de la cuesta de la Independencia.

Dichos trabajos han sido dirigidos por el señor Arquitecto don Francisco Femenias.

Se han terminado definitivamente las obras y ayer tarde se colocaban las baldosas en la acera.

Observamos que las dos escaleras que dan acceso a la avenida de la Independencia se hallan muy sucias, y que desde hace tiempo no se han barrido; lo demuestra las muchas hierbas que hay.

También este falta de limpieza el magnífico de reciente construcción. No conviene estos abandonos y por oportuno esperamos dará las oportunas órdenes el señor concejal encargado de ello.



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

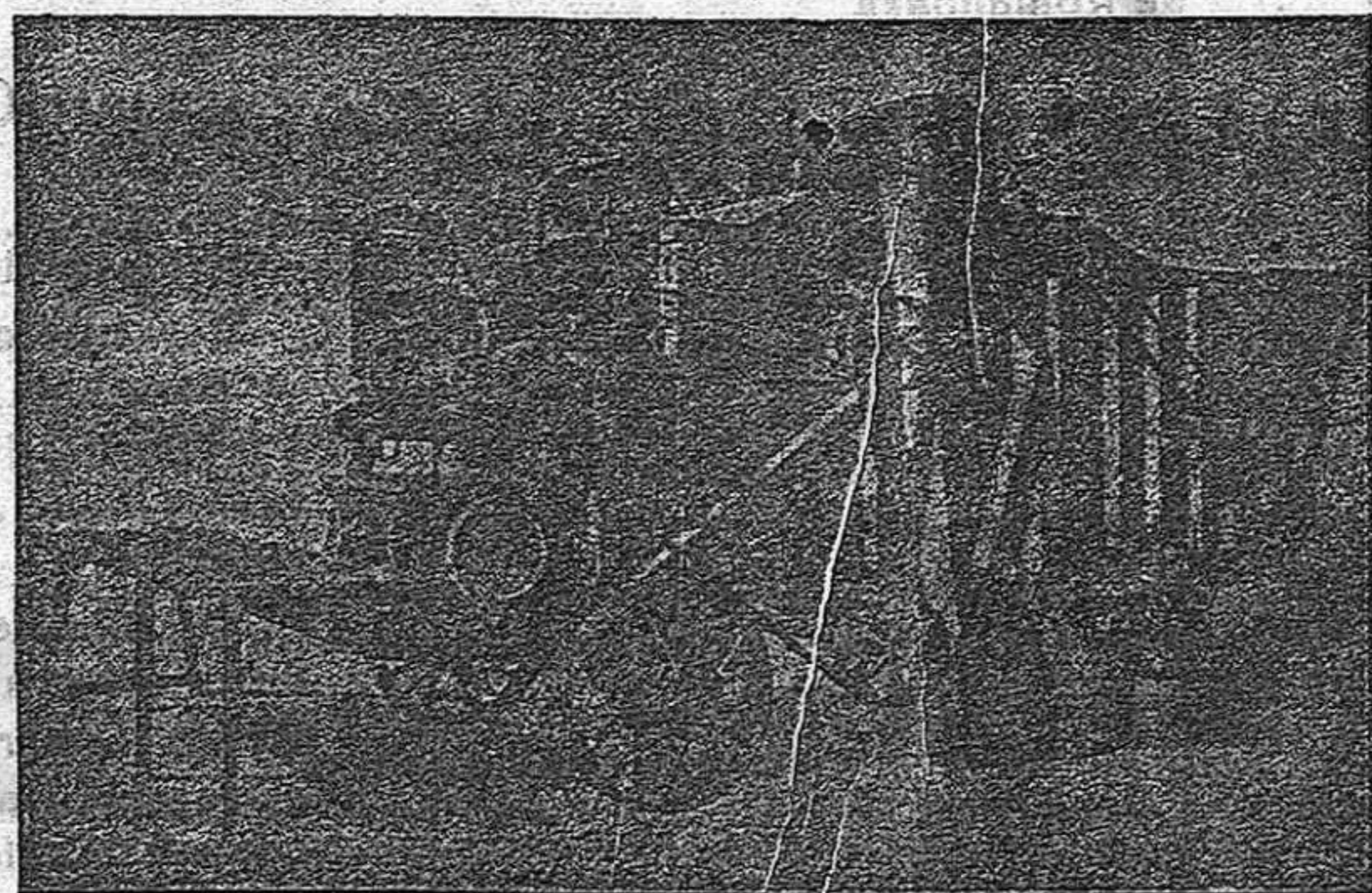
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## VIUDA DE F. BENACH

Talleres y despacho: San Sadurn de Nova.-Hospital Nuevo, 17

Gran rendimiento y solidez  
Corta y machaca la paja  
La pérdida de grano es casi nula  
Va provisto de motor Hispano-Suiza  
Fácil manejo



Tractores Oruga  
Unico tractor que tiene aplicación en este país  
Trenes completos de arados

TRILLADORA PERFECCIONADA. - ULTIMOS MODELOS  
Referencias: Taller mecánico de Antonio Garcia.  
Mahón - Prieto y Caules, 116.

## TARIFA DE ANUNCIOS

### La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
<b>Ancho de una columna</b>	<b>Ancho de tres columnas</b>
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. . . . . 3'00 pta.	Venincinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. . . . . 5'00 >	<b>De un octavo de página</b>
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. . . . . 0'50 >	Por una inserción. . . . . 10'00 pta.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. . . . . 5'10 >	Por dos inserciones. . . . . 15'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. . . . . 8'00 >	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 1 inserción; la inserción. . . . . 1'00 >	<b>De un cuarto de página</b>
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	Por una inserción. . . . . 20'00 pta.
	Por dos inserciones. . . . . 30'00 >
	Cada nueva inserción 7'50 pta. de aumento.
	<b>De media página</b>
<b>Entrefiletos</b>	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
A 0'25 pesetas la línea por inserción	<b>De página entera</b>
<b>Remitidos y comunicados</b>	Doble precio que el señalado para la media página.
A 0'15 pesetas la línea por inserción.	<b>Anuncios de Teatros y Cines</b>
<b>Ancho de dos columnas</b>	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
Hasta seis centímetros: . . . . . 7'50 pta.	
De 4 a 6 inserciones. . . . . 13'50 >	
De 7 a 10 inserciones. . . . . 20'00 >	
Máx de 10 inserciones a 1'75 pta. inserción	
Hasta diez centímetros: . . . . .	
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta catorce centímetros. . . . .	
Doble precio que para los seis centímetros.	
Hasta veinte centímetros: . . . . .	
Triple precio que para los seis centímetros.	

### ESQUELAS MORTUORIAS

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.  
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.  
OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Con la pluma  
**Ideal WATERMAN**  
se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

### LIBRO NUEVO LA REINA CALAFIA

(NOVELA)  
POR  
V. BLASCO IBANEZ

Precio: 5 pesetas.  
Vendese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

### OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —  
El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Agua fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Macstrante.—El origen del pensamiento.—Los majos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.  
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

### Rondaies de Menorca Manuales Gallach

recullides y anotades per  
**ANDREU FERRER GINART**  
Preu: 2 pesetes.

Cançonetes Menorquines  
recullides y anotades per  
**ANDREU FERRER GINART**  
Preu: 2'50 pesetes.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

La colección más completa  
Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS COMPLETAS  
**M. LINARES RIVAS**  
A 4'20 pesetas tomo  
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.